

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzavretá podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

I. ZMLUVNÉ STRANY

Objednávateľ: Ústredná vojenská nemocnica SNP Ružomberok – fakultná nemocnica
so sídlom: ul. Gen. Miloša Vesela 21, 034 26 Ružomberok
v zastúpení: MUDr. Peter Vaněk, riaditeľ
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Bratislava
IBAN SK84 8180 0000 0017 7393
IČO: 31 936 415
DIČ: 202 059 0187
IČ DPH: SK2020590187
Kontaktná osoba: Ing. Mária Hliboká – vedúca oddelenia ľudských zdrojov
Č. tel.: 044/438 2660 č. mobilu: +421 908 424 712 fax: 044/438 2443
e-mail: hlibokam@uvn.sk
(ďalej len ako „Objednávateľ“)

Poskytovateľ: HOREZZA, a.s.
so sídlom: Teplická 81, 921 01 Piešťany
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, oddiel Sa,
vložka č. 10414/T
zastúpená: Ing. Miloslava Slížová, MBA
generálna riaditeľka a predsedníčka predstavenstva

IČO: 36 280 127
DIČ: 202 212 9384
IČ DPH: SK 202 212 9384

Prevádzky:

Hotel Granit Piešťany - kúpeľný ústav (ďalej len „Hotel PN“)
adresa: Teplická 81, 921 01 Piešťany
bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a. s.
IBAN: SK71 0900 0000 0050 4591 1177
email: repcia.pn@horezza.sk

Hotel Granit Tatranské Zruby - klimatické kúpele (ďalej len „Hotel TZ“)
adresa: Tatranské Zruby 2, 062 01 Vysoké Tatry
bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a. s.
IBAN: SK93 0900 0000 0050 4591 1169
email: repcia.tz@horezza.sk

(ďalej len ako „Poskytovateľ“)

II. PREDMET ZMLUVY

Predmetom tejto zmluvy je poskytovanie 7 dňových rekondičných pobytov pre zamestnancov Objednávateľa v rokoch 2020 a 2021 v prevádzkach Poskytovateľa na základe písomných objednávok Objednávateľa a záväzkov Objednávateľa za takto poskytnuté pobyty zaplatiť cenu v dohodnutej výške a spôsobom uvedeným v tejto zmluve.

III. ROZSAH SLUŽIEB

Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť pre Objednávateľa rekondičné pobyty v nasledovnom rozsahu:

- a) **ubytovanie** v hotelovej časti v 2-lôžkových izbách hotelového štandardu s vlastným WC a sprchou, farebným televízorom, rádiom, telefónom a chladničkou,
- b) **stravovanie** v jedálni formou plnej penzie, celkom 6x (raňajky a večere – bufet, obed s výberom z 2 druhov jedál),
- c) **vystavenie potvrdenia pre zamestnávateľa o absolvovaní rekondičného pobytu**,
- d) **športovo-rehabilitačné a liečebné služby**, ktoré zahŕňajú:
 - 1. vstup do fitnes zariadení,
 - 2. pobyt v prírode (prechádzky, turistika),
 - 3. vstupná lekárska prehliadka a 2 liečebné procedúry denne podľa odporúčania lekára (počas štátnych sviatkov a dní pracovného pokoja budú poskytované procedúry podľa rozpisu a prevádzkových hodín jednotlivých pracovísk Poskytovateľa).
- e) **kultúrno-spoločenská oblasť**
 - 1. poskytnutie spoločenskej miestnosti
 - 2. knižnica, internet, spoločenské hry.

IV. TERMÍNY PLNENIA

- 1. Objednávateľ a Poskytovateľ sa dohodli na poskytnutí rekondičných pobytov v rokoch 2020 a 2021 v počtoch a termínoch podľa písomných objednávok Objednávateľa, ktoré budú Poskytovateľom odsúhlasené najneskôr do 3 dní od ich doručenia.
- 2. rekondičný pobyt v každom termíne začína v stanovený deň príchodu obedom (nástup účastníka od 12,00 hod.) a končí v stanovený deň odchodu raňajkami (uvoľnenie izby účastníkom do 10,00 hod.). Zmluvné strany sa dohodli na stanovení dňa príchodu na pondelok a dňa odchodu na nedeľu.
- 3. Objednávateľ doručí e-mailom Poskytovateľovi zoznam účastníkov pobytu v zmluvnom termíne, najneskôr 28 dní pred začiatkom pobytu.

V. CENA

- 1. Cena je stanovená dohodou zmluvných strán v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách.
- 2. Zmluvná cena je dohodnutá nasledovne:
 - a) **pre Hotel PN** vo výške 55,00 Eur/osoba/noc x 6 nocí = 330,00 Eur (slovom tristotridsať eur) za rekondično-liečebný pobyt pre 1 osobu.
V cene pobytu je zahrnuté:
 - a) **ubytovanie** podľa článku III.
 - b) **stravovanie** podľa článku III.
 - c) **športovo-rehabilitačné a liečebné služby** podľa článku III..V cene pobytu nie je zahrnuté miestna daň za ubytovanie vo výške 1,50 Eur/osoba/lôžko/noc, ktorá bude uhradená účastníkom v hotovosti na recepcii hotela.
Cena je oslobodená od DPH podľa § 29 zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty.
 - b) **pre Hotel TZ** vo výške 55,00 Eur/osoba/noc x 6 nocí = 330,00 Eur (slovom tristotridsať eur) za rekondično-liečebný pobyt pre 1 osobu.

V cene pobytu je zahrnuté:

- a) **ubytovanie** podľa článku III.
- b) **stravovanie** podľa článku III.
- c) **športovo-rehabilitačné a liečebné služby** podľa článku III..

V cene pobytu nie je zahrnutá miestna daň za ubytovanie vo výške 1,00 Eur/osoba/lôžko/noc, ktorá bude uhradená účastníkom v hotovosti na recepcii hotela.

Cena je oslobodená od DPH podľa § 29 zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty.

VI. PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Po skončení každého termínu pobytu vystaví Poskytovateľ do 5 pracovných dní vyúčtovaciu faktúru za poskytnuté služby počas rekondičného pobytu, s menným zoznamom účastníkov.
2. Objednávateľ uhradí oprávnené fakturovanú cenu do dátumu splatnosti uvedeného na faktúre za objednané služby, ktorá nesmie byť menšia ako 10 dní od doručenia faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje deň odpisu oprávnené účtovanej sumy z účtu Objednávateľa.
3. Rezervácia termínu bude uskutočnená na základe záväznej objednávky, doručenej na jednotlivé prevádzky. V prípade zrušenia objednávky Objednávateľom bude Poskytovateľ postupovať podľa čl. VII ods.1.
4. Objednávateľ je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá je nesprávna alebo neoprávnená, a to najneskôr v deň jej splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti. Nová lehota začína plynúť znova odo dňa doručenia opravenej faktúry.

VII. ZMLUVNÉ POKUTY

1. Poskytovateľ účtuje zmluvné pokuty záväzne objednaných a potvrdených pobytov nasledovne:

a) do 28 dní pred nástupom	bez úhrady pokuty
b) menej ako 28 dní pred nástupom	20% z celkovej ceny
c) menej ako 21 dní pred nástupom	30% z celkovej ceny
d) menej ako 14 dní pred nástupom	50% z celkovej ceny
e) menej ako 7 dní pred nástupom	70% z celkovej ceny
f) bez oznámenia storna	90% z celkovej ceny

Zmluvná pokuta sa vypočítava ako %-časť z celkovej sumy za pobyt.
2. Úhradou zmluvnej pokuty zaniká právo Poskytovateľa na náhradu prípadnej škody, ktorá vznikne v dôsledku zrušenia objednaných služieb.

VIII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluvné strany sa zaväzujú informovať sa navzájom o dôležitých skutočnostiach, ktoré môžu ovplyvniť plnenie tejto zmluvy.
2. Túto zmluvu možno zmeniť len so súhlasom oboch zmluvných strán formou písomného dodatku k tejto zmluve.
3. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa budú riadiť Obchodným zákonníkom a platnými zákonmi Slovenskej republiky.

4. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch výtlačkoch, z ktorých každý sa považuje za originál, obidve zmluvné strany obdržia po jednom výtlačku.
5. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.
6. Každá zo zmluvných strán sa zaväzuje, že neprevedie nijaké práva a povinnosti (záväzky) vyplývajúce z tejto zmluvy, resp. ich časť na iný subjekt, neprijme ručenie, nevloží akúkoľvek pohľadávku alebo právo z tejto zmluvy ako vklad do obchodnej spoločnosti, nezriadi na akúkoľvek pohľadávku záložné právo alebo iné právo tretej osoby bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany. V prípade porušenia tejto povinnosti sa bude považovať takýto úkon za neplatný právny úkon. V prípade porušenia tejto povinnosti jednou zo zmluvných strán, je druhá zmluvná strana oprávnená od zmluvy odstúpiť, a to s účinnosťou odstúpenia ku dňu, keď bolo písomné oznámenie o odstúpení od zmluvy doručené druhej zmluvnej strane, a tým nie je dotknuté právo na náhradu škody.
7. Poskytovateľ spracúva osobné údaje v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon“). Podmienky ochrany osobných údajov u poskytovateľa sú zverejnené na webovom sídle poskytovateľa: www.granithotels.sk. Poskytovateľ spracúva osobné údaje za účelom plnenia tejto zmluvy.
8. V prípade, ak bude podľa tejto zmluvy potrebné doručovať inej zmluvnej strane akúkoľvek písomnosť, doručuje sa táto písomnosť na adresu zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, dokiaľ nie je zmena adresy písomne oznámená zmluvnej strane, ktorá písomnosť doručuje. V prípade, ak sa písomnosť aj pri dodržaní týchto podmienok vráti nedoručená, zmluvné strany si dohodli, že účinky doručenia nastávajú tretím dňom po vrátení zásielky zmluvnej strane, ktorá zásielku doručuje.
9. Zmluvný vzťah založený touto zmluvou sa končí:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán, v takomto prípade sa zmluvný vzťah založený touto zmluvou končí dňom, ktorý je uvedený v písomnej dohode zmluvných strán,
 - b) výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán aj bez udania dôvodu. Výpovedná lehota je dvojmesačná a začne plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúcom po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená.
10. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení tejto zmluvy v CRZ ÚV SR. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to od účinnosti zmluvy až do 31.12.2021.

V Ružomberku dňa 19.11.2019
Za Objednávateľa:

V Bratislave dňa 28.11.2019
Za Poskytovateľa:

.....
MUDr. Peter Vaněk
riaditeľ
ÚVN SNP Ružomberok – FN

.....
Ing. Miloslava Slížová, MBA
generálna riaditeľka a
predsedníčka predstavenstva
HOREZZA, a.s.